



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NGCC Griffon - PVN	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-200157/A	Amendment No. - N° modif. 011
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-200157	Date 2023-07-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-029-29039	
File No. - N° de dossier 029md.F7049-200157	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-30 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jeddi, Loubna	Buyer Id - Id de l'acheteur 029md
Telephone No. - N° de téléphone (873) 455-3835 ()	FAX No. - N° de FAX (819) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de soumissions – Modification n° 011

La présente modification vise les points suivants :

- 1. Inclure les questions et les réponses concernant la demande de soumissions.**
- 2. Mettre à jour de l'Annexe H de l'ITT (section H1).**

1. Inclure les questions du fournisseur et les réponses concernant la demande de soumissions.

Q#1 : Pourriez-vous fournir les éléments de l'EDT correspondants pour les questions Q#47, Q#55, Q#56, Q#57 de la MOD 009 ?

R#1 : Q#47: Informations générales.

Q#55: 12.6, 12.10, 13.1, 14.2, 14.6, 14.13, 15.2, 16.1, 16.6, 17.1, 17.10, 18.1, 18.11, 19.1, 19.2, 19.3

Q#56: Remarques Générales et Services

Q#57: Remarques Générales et Services

Q#2 (Question # 25 MOD 009): Les registres nécessitent un travail considérable et leur création prend du temps. Si c'est pendant la période de travail du navire, ça va, mais avant, il y aura un coût supplémentaire. Quelle est la fréquence des révisions de ces registres avant la période des travaux?

R#12 : L'entrepreneur doit soumettre une première version de ces registres de documents et de dessins dans les trois mois suivant la date d'attribution du contrat pour que la GCC l'examine. Ces registres seront révisés tous les trois mois avant la Période de Travail du Navire et après l'acceptation initiale.

Q#3 (Question # 23 MOD 009): Une allocation de 25 000 heures a été placée contre le travail imprévu. C'est un nombre très élevé. Le Canada pourrait-il réviser le nombre d'heures?

A#3: Les 25 000 heures ne sont pas une allocation. C'est un nombre estimatif d'heures-personnes à un tarif d'imputation ferme, y compris les coûts indirects et les profits, aux fins d'évaluation seulement. Il n'y a aucun montant minimal ou maximal pour les travaux imprévus, pas plus qu'il n'y a de garantie relative à ces travaux. Canada réduira les 25 000 heures à 10 000 heures.

Veuillez-vous se référer à la modification ci-dessous de l'annexe H section H1.

2. Mettre à jour de l'annexe H de l'ITT (section H1).

Supprimer (en entier) : Annexe H-section H1

Insérer (les modifications sont indiquées en italique gras et/ou barrée et souligné):

H1 Prix pour évaluation (rev 01)

A)	<p>Travaux prévus :</p> <p>Pour les travaux indiqués à la clause 1.2 de la Partie 1, RENSEIGNEMENT GÉNÉRAUX, qui sont précisés à l'annexe A – Énoncés des travaux (NGCC Griffon) et décrits en détail à l'ANNEXE H, Feuille de présentation de la soumission financière de l'appendice 1 (NGCC Griffon), pour un PRIX FERME de :</p>	<p>\$ _____</p>
B)	<p>B1. Travaux imprévus – Coût de la main-d'œuvre de l'entrepreneur</p> <p>Nombre estimatif d'heures-personnes à un tarif d'imputation ferme, y compris les coûts indirects et les profits, aux fins d'évaluation seulement :</p> <p>25 000 10 000 heures-personnes × _____ \$ l'heure pour un PRIX de : se reporter à l'annexe H et aux articles H2.1 et H2.2 ci-dessous. les soumissions ne sont pas conformes si les soumissionnaires ont inscrit un taux de facturation horaire ferme inférieur à 75 \$/heure. Il n'y a aucun montant minimal ou maximal pour les travaux imprévus, pas plus qu'il n'y a de garantie relative à ces travaux.</p> <p>B2. Majoration pour travail supplémentaire au taux et demi : Estimation du nombre d'heures aux fins d'évaluation seulement : 2000 heures-personnes × _____ \$ l'heure pour un PRIX de : voir l'annexe H, article H3, ci-dessous.</p> <p>B3. Majoration pour travail supplémentaire au taux double : Estimation du nombre d'heures aux fins d'évaluation seulement : 1000 heures-personnes × _____ \$ l'heure pour un PRIX de : voir l'annexe H, article H3, ci-dessous.</p>	<p>\$ _____</p> <p>\$ _____</p>
C)	<p>Frais de services quotidiens Aux fins d'évaluation seulement, conformément à l'annexe H, article H4 :</p> <p>Trente (30) jours ouvrables long du quai (dans l'eau) × _____ \$ en frais de services quotidiens fermes Dix (10) jours non ouvrables long du quai (dans l'eau) × _____ \$ en frais de services quotidiens fermes</p> <p>Quatorze (14) jours ouvrables de cale sèche × _____ \$ en frais de services quotidiens fermes Six (6) jours non ouvrables de cale sèche × _____ \$ en frais de services quotidiens fermes</p>	<p>\$ _____</p> <p>\$ _____</p>
D)	<p>Coût de la garantie financière selon la clause 6.2 et 7.14 Type de garantir financière (selon la clause 6.2.1) : _____</p>	<p>\$ _____</p>
E)	<p>PRIX ÉVALUÉ</p> <p>[A + B + C + D] pour un PRIX ÉVALUÉ (taxes applicables non comprises) à :</p>	<p>\$ _____</p>

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7049-200157/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7049-200157

Amd. No. - N° de la modif.
011
File No. - N° du dossier
029md F7049-200157

Buyer ID - Id de l'acheteur
029md
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Fin de la modification de la sollicitation #011.